

ROZDZIAŁ 52

WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT DO CELÓW TRANZYTU PRZEZ UNIĘ DO PAŃSTWA TRZECIEGO W RAMACH TRANZYTU BEZPOŚREDNIEGO ALBO PO PRZECHOWYWANIU NA TERYTORIUM UNII PRODUKTÓW ZŁOŻONYCH NIETRWAŁYCH W TEMPERATURZE POKOJOWEJ PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ORAZ PRODUKTÓW ZŁOŻONYCH TRWAŁYCH W TEMPERATURZE POKOJOWEJ PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI I ZAWIERAJĄCYCH JAKĄKOLWIEK ILOŚĆ PRODUKTÓW MIĘSNYCH Z WYJĄTKIEM ŻELATYNY, KOLAGENU I WYSOKO PRZETWORZONYCH PRODUKTÓW, ORAZ JAKĄKOLWIEK ILOŚĆ PRODUKTÓW NA BAZIE SIARY (WZÓR TRANSIT-COMP)

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt dla UE	
Część I: Opis przesyłki	I.1. Nadawca/eksporter	I.2. Nr referencyjny świadectwa	I.2a. Nr referencyjny IMSOC
	Nazwa	I.3. Właściwy organ centralny	KOD QR
	Adres		
	PaństwoKod ISO kraju		
	I.4. Właściwy organ lokalny		
	I.5. Odbiorca/importer	I.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę	
	Nazwa	Nazwa	
	Adres	Adres	
	PaństwoKod ISO kraju	PaństwoKod ISO kraju	
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO kraju	I.9. Państwo przeznaczenia
I.8. Region pochodzenia	Kod	I.10. Region przeznaczenia	Kod
I.11. Miejsce wysyłki	I.12. Miejsce przeznaczenia		
NazwaNr rejestracji/zatwierdzenia	NazwaNr rejestracji/zatwierdzenia		
Adres	Adres		
PaństwoKod ISO kraju	PaństwoKod ISO kraju		
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data i godzina wyjazdu		
I.15. Środek transportu	I.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia		
☐ Samolot ☐ Statek	I.17. Dokumenty towarzyszące		
☐ Kolej ☐ Pojazd drogowy	RodzajKod		
Oznakowanie	PaństwoKod ISO kraju		
	Numer referencyjny dokumentu handlowego		
I.18. Warunki transportu	☐ W temperaturze otoczenia	☐ W stanie schłodzonym	☐ W stanie zamrożonym
I.19. Numer pojemnika/plomby	Nr pojemnikaNr plomby		
I.20. Cel certyfikacji			
☐ Produkty przeznaczone do			

spożycia przez ludzi			
I.21.		☐ Do celów tranzytu	I.22.
Państwo trzecie		Kod ISO kraju	I.23.

I.24. Łączna liczba opakowań		I.25. Łączna ilość		I.26. Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)	
I.27. Opis przesyłki					
Kod CN					
Chłodnia		Rodzaj opakowań		Masa netto	
Rzeźnia	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru	Liczba opakowań	Nr partii	
☐ Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny			

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

Część II: Zaświadczenie	II. Informacje dot. zdrowia		II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b. Nr referencyjny IMSOC
	Ja, niżej podpisany(-a), niniejszym zaświadczam, że produkty złożone ⁽²⁾ opisane w części I zawierają:			
	(1)	[II.A. produkty mięsne ⁽³⁾ w jakiegokolwiek ilości z wyjątkiem żelatyny, kolagenu i wysoko przetworzonych produktów, o których mowa w sekcji XVI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady, które:		
	II.A.1.	spełniają wymagania w zakresie zdrowia zwierząt określone w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2020/692 i zawierają następujące składniki mięsa, które jako takie kwalifikują się do wprowadzenia na terytorium Unii i spełniają następujące kryteria:		
		Gatunek ⁽⁴⁾	Proces obróbki ⁽⁵⁾	Pochodzenie ⁽⁶⁾
		_____;		
	II.A.2.	pochodzą:		
	(1)	[z tego samego państwa co państwo, o którym mowa w rubryce I.7;]		
	(1) lub	[z państw członkowskich;]		
	(1) (7) lub	[ze strefy lub stref o kodzie lub kodach _____, które w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt są upoważnione do wprowadzania do Unii produktów mięsnych, których nie trzeba poddawać konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko, jak określono w załączniku XV do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404, i dla których przypisano proces obróbki A, a strefa, w której wyprodukowano produkty złożone, jest również upoważniona do wprowadzania do Unii produktów mięsnych, dla których przypisano proces obróbki A.]]		
(1) lub	[II.B. produkty mleczne lub produkty na bazie siary ⁽⁸⁾ w dowolnej ilości, które spełniają wymagania w zakresie zdrowia zwierząt określone w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/692, a tym samym kwalifikują się jako takie do wprowadzania na terytorium Unii, oraz które:			
	a)	wyprodukowano:		
(9) (1)	[w strefie lub strefach o kodzie lub kodach _____ wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, które co najmniej w ciągu ostatnich 12 miesięcy przed dniem dojenia były wolne od pryszczycy i zakażenia wirusem księgosuszu, i nie przeprowadzano w tym okresie szczepienia przeciwko tym chorobom;]			
(1) lub	[w strefie lub strefach o kodzie lub kodach _____ wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, a zastosowany proces obróbki odpowiada minimalnemu procesowi obróbki przewidzianemu w art. 157 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692 i w załączniku XXVII do tego rozporządzenia;]			
(1) (9) lub	[w państwach członkowskich;]			
	b)	pochodzą:		
(1)	[z tego samego państwa co państwo, o którym mowa w rubryce I.7;]			
(1) (9) lub	[z państw członkowskich;]			
(1) (9) lub	[ze strefy lub stref o kodzie lub kodach _____ upoważnionych do wprowadzania do Unii mleka, siary, produktów mlecznych i produktów na bazie siary i wymienionych w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, a strefa, w której wyprodukowano produkty złożone, jest również upoważniona, na tych samych warunkach, do wprowadzania do Unii mleka, siary, produktów mlecznych i produktów na bazie siary i jest wymieniona w tym załączniku;]			
(1) [c)	są produktami mlecznymi wyprodukowanymi z mleka surowego lub produktami mlecznymi wyprodukowanymi z takich produktów i zostały wyprodukowane z mleka surowego pozyskanego od			
(1)	[[<i>Bos taurus</i>] ⁽¹⁾ , [<i>Ovis aries</i>] ⁽¹⁾ , [<i>Capra hircus</i>] ⁽¹⁾ , [<i>Bubalus bubalis</i>] ⁽¹⁾ , [<i>Camelus dromedarius</i>] ⁽¹⁾ i przed wysyłką do Unii produkty mleczne poddano lub zostały wyprodukowane z mleka surowego lub z produktów mlecznych wyprodukowanych z mleka surowego, które to mleko lub produkty poddano			
(1) (9)	[co najmniej pasteryzacji obejmującej jednorazową obróbkę termiczną wywołującą			

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	efekt cieplny co najmniej równoważny względem efektu uzyskiwanego w procesie pasteryzacji w temperaturze co najmniej 72 °C przez 15 sekund oraz w stosownych przypadkach wystarczający do zapewnienia ujemnego wyniku badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej;]]]] (¹) (¹⁰) <i>albo</i> [⁽¹⁾ [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości F₀ wynoszącej co najmniej 3;]]]]] (¹) <i>albo</i> [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]]]] (¹) <i>albo</i> [dwukrotnej, trwającej 15 sekund pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C, stosowanej w przypadku mleka o pH wynoszącym co najmniej 7,0, pozwalającej osiągnąć, w stosownych przypadkach, ujemny wynik badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej;]]]]] (¹) <i>albo</i> [pasteryzacji HTST mleka o pH wynoszącym poniżej 7,0;]]]]] (¹) <i>albo</i> [pasteryzacji HTST połączonej z inną obróbką fizyczną poprzez (¹) [obniżenie pH poniżej 6 przez 1 godzinę;]]]]] (¹) <i>albo</i> [dodatkowe podgrzanie w temperaturze co najmniej 72 °C w połączeniu z osuszaniem;]]]]] (¹) <i>albo</i> [zwierząt innych niż <i>Bos taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i> i <i>Camelus dromedarius</i> i przed wysyłką do Unii poddano je lub zostały wyprodukowane z mleka surowego lub produktów mlecznych wyprodukowanych z mleka surowego, które to mleko lub produkty poddano (¹) [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości F₀ wynoszącej co najmniej 3;]]]]] (¹) <i>albo</i> [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]]]] (¹) [d] są produktami na bazie siary i pochodzą z państwa trzeciego lub terytorium wymienionego w wykazie w części I załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania mleka, siary i produktów na bazie siary.]]
(¹) <i>lub</i>	II.C. produkty jajeczne, które: II.C.1. pochodzą: (¹) [ze strefy lub stref o kodzie lub kodach _____ (¹¹), które w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt są wymienione w wykazie w części I załącznika XIX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania do Unii produktów jajecznych i stosują program nadzoru nad chorobami w zakresie wysoce zjadliwej grypy ptaków, który spełnia wymagania, o których mowa w art. 160 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692;]] (¹) <i>lub</i> [z państw członkowskich;]] II.C.2. wyprodukowano z jaj pochodzących z zakładów spełniających wymagania sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, w których w ciągu co najmniej 30 ostatnich dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków ani zakażenia wirusem rzekomego pomoru drobiu oraz: (¹) [a] od którego w promieniu 10 km, w stosownych przypadkach uwzględniając terytorium sąsiedniego państwa, w ciągu co najmniej 30 ostatnich dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków;] (¹) <i>albo</i> [a] produkty jajeczne to (¹) [płynne białko jaj, które zostało poddane obróbce (¹) [w temp. 55,6 °C przez 870 sekund;]]] (¹) <i>albo</i> [w temp. 56,7 °C przez 232 sekundy;]]] (¹) <i>albo</i> [10 % solone żółtko, które zostało poddane obróbce w temp. 62,2 °C przez 138 sekund;]]] (¹) <i>albo</i> [suszone białko jaj, które zostało poddane obróbce (¹) [w temp. 67 °C przez 20 godzin;]]]

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

Rubryka I.15:	Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub pojemnik i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku transportu w pojemnikach ich numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, podaje się w rubryce I.19. W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.
Rubryka I.19:	W przypadku transportu w pojemnikach lub skrzyniach należy podać numer pojemnika i numer plomby (w stosownych przypadkach).
Rubryka I.27:	»Kod CN«: należy wskazać odpowiedni kod/odpowiednie kody systemu zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej w ramach następujących pozycji: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202 lub 2208. »Rodzaj towaru«: W przypadku produktów złożonych zawierających produkty mięsne – wskazać »produkty mięsne«. W przypadku produktów złożonych zawierających produkty mleczne – wskazać »produkty mleczne«. W przypadku produktów złożonych zawierających produkty na bazie siary – wskazać »produkty na bazie siary«. W przypadku produktów złożonych zawierających produkty jajeczne – wskazać »produkty jajeczne«.
Część II:	
(1) Niepotrzebne skreślić.	
(2) Na wprowadzanie produktów złożonych na terytorium Unii zezwala się wyłącznie w przypadku, gdy zawarte w nich produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskano po dacie upoważnienia do wprowadzania określonych gatunków i kategorii produktów pochodzenia zwierzęcego na terytorium Unii z państwa trzeciego lub terytorium, lub z ich strefy, w których wyprodukowano produkty pochodzenia zwierzęcego, lub w okresie, w którym nie obowiązywały przyjęte przez Unię środki ograniczające w zakresie zdrowia zwierząt przeciwko wprowadzaniu tych produktów do Unii z tego państwa trzeciego lub terytorium, lub z ich strefy, lub w okresie, w którym upoważnienie do wprowadzania tych produktów z tego państwa lub terytorium, lub z ich strefy, na terytorium Unii nie było zawieszone.	
(3) »Produkty mięsne« zgodnie z definicją w pkt 7.1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.	
(4) Należy wpisać kod odpowiedniego gatunku zwierząt w odniesieniu do produktów mięsnych, gdzie BOV = bydło domowe (<i>Bos taurus</i> , <i>Bison bison</i> , <i>Bubalus bubalis</i> i ich krzyżówki); OVI = domowe owce (<i>Ovis aries</i>) i kozy (<i>Capra hircus</i>); POR = świnie domowe (<i>Sus scrofa</i>); POU = drób domowy; RAT = ptaki bezgrzebieniowe; RUF = zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych należące do rodziny wołowatych (inne niż bydło, owce i kozy domowe), wielbłądowych i jeleniowych; RUW = zwierzęta dzikie należące do rodziny wołowatych (inne niż bydło, owce i kozy domowe), dzikie zwierzęta wielbłądowe i dzikie zwierzęta jeleniowe; SUF = zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych należące do dzikich ras świń oraz do rodziny pekariowych; SUW = zwierzęta dzikie należące do dzikich ras świń oraz do rodziny pekariowych.	
(5) Należy wpisać A, B, C, D, E lub F odpowiednio do wymaganej obróbki określonej i zdefiniowanej w załączniku XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.	
(6) Należy wpisać kod strefy pochodzenia produktów mięsnych wymieniony w załączniku XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub »UE« w odniesieniu do produktów mięsnych pochodzących z państw członkowskich.	
(7) Wykreślić, jeśli produkty mięsne pozyskano z EQU = gospodarskich zwierząt jednokopytnych (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> i ich krzyżówek); EQW = jednokopytnych zwierząt łownych; WL = dzikich zającowatych; RM = królików utrzymywanych w warunkach fermowych lub WM = dzikich ssaków lądowych innych niż zwierzęta kopytne i zającowate.	
(8) »Produkty mleczne« oznaczają produkty mleczne przeznaczone do spożycia przez ludzi zgodnie z definicją w pkt 7.2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004. »Produkty na bazie siary« oznaczają produkty na bazie siary przeznaczone do spożycia przez ludzi zgodnie z definicją w sekcji IX pkt 2 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.	
(9) Ta alternatywa certyfikacji jest dozwolona wyłącznie w odniesieniu do produktów mlecznych pochodzących ze stref wymienionych w wykazie w części I załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub z państw członkowskich i wyprodukowanych w tych strefach lub w tym państwie, które to produkty są zawarte w produktach złożonych wysyłanych do Unii ze stref, o których mowa w rubryce I.7, wymienionych	

	w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404. ⁽¹⁰⁾ Ta alternatywa certyfikacji jest dozwolona wyłącznie w odniesieniu do produktów mlecznych wyprodukowanych w strefach wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, które są zawarte w produktach złożonych wysyłanych do Unii ze stref, o których mowa w rubryce I.7, wymienionej w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404. Wybrana obróbka cieplna została uprzednio zastosowana w strefie, o której mowa w rubryce I.7, wymienionej w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404. ⁽¹¹⁾ Kod strefy zgodnie z kolumną 2 tabeli w części 1 załącznika XIX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
Urzędowy lekarz weterynarii Imię i nazwisko (wielkimi literami) Data Pieczęć Kwalifikacje i tytuł Podpis	